



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 171 (XV) — Nr. 498

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 10 iulie 2003

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
LEGI ȘI DECRETE			
336.		484.	6
— Lege pentru declararea ca oraș a comunei Săliște, județul Sibiu	2	— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Pentru Merit</i> în grad de <i>Mare Olîțer</i>	
472.	2	HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
— Decret privind promulgarea Legii pentru declararea ca oraș a comunei Săliște, județul Sibiu.....	2	802.	6-7
★		— Hotărâre privind alocarea unei sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului pe anul 2003 Episcopiei Ortodoxe Române a Covasnei și Harghitei pentru finalizarea lucrărilor de investiție la Mănăstirea „Sfântul Ilie” Toplița și a celorlalte lucrări de investiție la mănăstirile și bisericile din județele Harghita și Covasna	
438.	3	803.	7
— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i>	3	— Hotărâre privind trecerea, fără plată, a unor imobile din proprietatea privată a statului, situate în municipiul București, bd. Iuliu Maniu nr. 1—3, sectorul 6, în patrimoniul Confederației Naționale a Sindicatelor Libere din România — Frăția, pentru Institutul de Educație și Studii Sindicale.....	
439.	3		
— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Serviciul Credincios</i> în grad de <i>Cavaler</i>	3		
465.	4		
— Decret privind recunoașterea în funcție a unui cleric.....	4		
481.	4		
— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de <i>Cavaler</i>	4		
482.	5		
— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de <i>Mare Olîțer</i>	5		
483.	5		
— Decret privind conferirea unor decorații naționale.....	5		

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru declararea ca oraș a comunei Săliște, județul Sibiu****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — (1) Comuna Săliște, județul Sibiu, se declară oraș.
 (2) Satele Aciliu, Amnaș, Crinț, Galeș, Fântânele, Mag, Săcel, Sibiel și Vale aparțin orașului Săliște.

Art. 2. — Anexa la Legea nr. 2/1968 privind organizarea administrativă a teritoriului României, republicată în Buletinul Oficial, Partea I, nr. 54–55 din 27 iulie 1981, cu

modificările ulterioare, precum și anexa nr. II pct. 5.6 la Legea nr. 351/2001 privind aprobarea Planului de amenajare a teritoriului național — Secțiunea a IV-a — Rețeaua de localități, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 408 din 24 iulie 2001, se modifică în mod corespunzător.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 17 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 25 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

București, 8 iulie 2003.
 Nr. 336.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind promulgarea Legii pentru declararea ca oraș a comunei Săliște, județul Sibiu**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru declararea ca oraș a comunei Săliște, județul Sibiu, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 7 iulie 2003.
 Nr. 472.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind conferirea Ordinului național *Steaua României***

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 3 alin. (3), art. 4 alin. (1), art. 6 lit. A pct. I și ale art. 11 alin. (1) pct. I din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea Președintelui Senatului,

în semn de apreciere pentru activitatea deosebită în domeniul dezvoltării relațiilor de colaborare și prietenie cu România, pentru contribuția semnificativă adusă la stimularea și sprijinirea relațiilor pe multiple planuri, româno-nipone,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Art. 1. — Se conferă Ordinul național *Steaua României* în grad de *Mare Cruce* Excelenței sale domnului Hiroyuki Kurata, președintele Camerei consilierilor din Dieta Japoniei.

Art. 2. — Se conferă Ordinul național *Steaua României* în grad de *Mare Olițer* Excelenței sale domnului Hakuo Yanagisawa, președinte al Ligii parlamentare de prietenie cu România.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINIȘTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 2 iulie 2003.
Nr. 438.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind conferirea Ordinului național *Serviciul Credincios*
în grad de *Cavaler***

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 4 alin. (1), art. 6 lit. A pct. II și ale art. 11 alin. (1) pct. I.2 din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea ministrului sănătății,

cu ocazia aniversării a 60 de ani, pentru rolul avut în promovarea unor tehnici terapeutice moderne de cardiologie și terapie intensivă, pentru contribuția sa la dezvoltarea învățământului medical,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se conferă Ordinul național *Serviciul Credincios* în grad de *Cavaler* domnului profesor universitar doctor George Ionel Marius Georgescu, directorul Centrului de Cardiologie Iași.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINIȘTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 4 iulie 2003.
Nr. 439.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET**
privind recunoașterea în funcție a unui cleric

În temeiul prevederilor art. 29 alin. (3) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și ale art. 21 alin. 1 din Decretul nr. 177/1948 pentru regimul general al cultelor religioase, modificat prin Decretul nr. 150/1974,

având în vedere propunerea Guvernului, potrivit Hotărârii nr. 711 din 20 iunie 2003,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Părintele Eugen Anton Schönberger se recunoaște în funcția de episcop al Episcopiei Romano-Catolice Satu Mare.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 7 iulie 2003.
Nr. 465.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET**
privind conferirea Ordinului național *Steaua României*
în grad de *Cavaler*

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 4 alin. (1), ale art. 6 lit. A pct. I și ale art. 11 alin. (1) pct I din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea ministrului comunicațiilor și tehnologiei informației,

în semn de apreciere a performanțelor excepționale, pentru spiritul managerial deosebit de care a dat dovadă, pentru rolul avut în promovarea valorilor inteligenței tehnice românești și recunoașterea internațională a industriei de software din România,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se conferă Ordinul național *Steaua României* în grad de *Cavaler* domnului Radu Georgescu, președintele GeCAD Software — S.R.L.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 7 iulie 2003.
Nr. 481.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Steaua României*
în grad de *Mare Olițer***

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 3 alin. (3), ale art. 4 alin. (1), ale art. 6 lit. A pct. I și ale art. 11 alin. (1) pct. I din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

în semn de apreciere pentru sprijinul deosebit acordat la constituirea și funcționarea în România a Centrului regional SECI pentru combaterea criminalității transfrontaliere, pentru promovarea relațiilor de cooperare pe multiple planuri dintre statele central-europene,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se conferă Ordinul național *Steaua României* în grad de *Mare Olițer* Excelenței sale domnului doctor Erhard Busek, coordonator al Inițiativei de Cooperare Sud-Est Europeană, președinte al Institutului pentru Regiunea Dunării și Europa Centrală.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 7 iulie 2003.
Nr. 482.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind conferirea unor decorații naționale

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 4 alin. (1), ale art. 6 lit. A și B și ale art. 11 alin. (1) pct. I și V din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea ministrului justiției,
pentru merite deosebite în activitatea desfășurată și rezultate remarcabile în pregătirea profesională,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Art. 1. — Se conferă Ordinul național *Serviciul Credincios* în grad de *Cavaler*, cu însemne pentru militari, următorilor:

- domnului colonel Dăscălița Ghe. Gheorghe;
- domnului colonel Dobocan P. Teofil.

Art. 2. — Se conferă Medalia națională *Pentru Merit* clasa a III-a, cu însemne pentru militari, următorilor:

- domnului plutonier-major Bursuc Ghe. Gelu Cristian;
- doamnei plutonier-major Gheorghe A. Camelia Roxana;
- domnului plutonier-adjutant Niță N. Ionuț;
- domnului plutonier-major Radu I. Nicușor;
- doamnei plutonier-major Radu I. Mihaela;
- domnului plutonier-major Roșoga D. Dorin;
- doamnei adjutant Stanciu T. Mihaela Martha;
- domnului plutonier-adjutant Codoran L. Dorinel.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 7 iulie 2003.
Nr. 483.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

DECRET
privind conferirea Ordinului național *Pentru Merit*
în grad de *Mare Ofițer*

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 3 alin. (3), ale art. 6 lit. A pct. III și ale art. 11 alin. (1) pct. 1.3 din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea ministrului afacerilor externe,
 pentru îndelungata și statornica prietenie arătată țării noastre, pentru importantul rol avut la înființarea primului lectorat de studiere a limbii și literaturii române, pentru eforturile susținute de promovare a culturii române în Republica Finlanda,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se conferă Ordinul național *Pentru Merit* în grad de *Mare Ofițer* domnului academician Lauri Lindgren.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 7 iulie 2003.
 Nr. 484.

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE

privind alocarea unei sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului pe anul 2003
Episcopiei Ortodoxe Române a Covasnei și Harghitei pentru finalizarea lucrărilor de investiție
la Mănăstirea „Sfântul Ilie“ Toplița și a celorlalte lucrări de investiție la mănăstirile și bisericile
din județele Harghita și Covasna

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 3 alin. (1) din Ordonanța Guvernului nr. 82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 125/2002, al art. 30 din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, precum și al art. 19 lit. a) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă suplimentarea bugetului Ministerului Culturii și Cultelor cu suma de 2.000 milioane lei din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2003, și alocarea acesteia Episcopiei Ortodoxe Române a Covasnei și Harghitei în vederea finalizării lucrărilor de investiție la Mănăstirea

„Sfântul Ilie“ Toplița și a celorlalte lucrări de investiție la mănăstirile și bisericile din județele Harghita și Covasna.

Art. 2. — Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă modificările corespunzătoare în volumul și în structura bugetului de stat pe anul 2003 și în bugetul Ministerului Culturii și Cultelor pe anul 2003.

Art. 3. — Ministerul Culturii și Cultelor și organele abilitate de lege vor controla modul de utilizare a sumelor alocate, potrivit prezentei hotărâri, în conformitate cu prevederile legale.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
Ministrul administrației și internelor,
Ioan Rus
Ministrul delegat pentru administrația publică,
Gabriel Oprea
Ministrul culturii și cultelor,
Răzvan Theodorescu
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 3 iulie 2003.
Nr. 802.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind trecerea, fără plată, a unor imobile din proprietatea privată a statului, situate în municipiul București, bd. Iuliu Maniu nr. 1—3, sectorul 6, în patrimoniul Confederației Naționale a Sindicatelor Libere din România — Frăția, pentru Institutul de Educație și Studii Sindicale

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 5 alin. (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare, precum și al art. 1 alin. (5) lit. c) și al art. 11 lit. m) din Legea nr. 90/2001 privind organizarea și funcționarea Guvernului României și a ministerelor, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă trecerea, fără plată, din proprietatea privată a statului în patrimoniul Confederației Naționale a Sindicatelor Libere din România — Frăția, pentru Institutul de Educație și Studii Sindicale, a imobilelor situate în municipiul București, bd. Iuliu Maniu nr. 1—3, corp D, sectorul 6, identificate potrivit anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
Ministrul administrației și internelor,
Ioan Rus
Ministrul delegat pentru administrația publică,
Gabriel Oprea
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 3 iulie 2003.
Nr. 803.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE

a imobilelor, proprietate privată a statului, situate în municipiul București, bd. Iuliu Maniu nr. 1—3, corp D, sectorul 6, care trec, fără plată, în patrimoniul Confederației Naționale a Sindicatelor Libere din România — Frăția, pentru Institutul de Educație și Studii Sindicale

Locul unde este situat imobilul	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale părții din imobilul transferat
Municipiul București, bd. Iuliu Maniu nr. 1—3, corp D, sectorul 6	Statul român	Confederația Națională a Sindicatelor Libere — Frăția, pentru Institutul de Educație și Studii Sindicale	— Suprafața totală: 8.768 m ² ; — Clădire corp D — 3 terenuri de tenis — Ring de dans în aer liber — Parcare — Spații verzi

NOTĂ:

Vor fi respectate servituțile și căile de acces până la ieșirea din indiviziune.

P R E Ț U R I L E
publicațiilor legislative pentru anul 2003
— pe suport tradițional —

Nr. crt.	Denumirea publicației	Nr. anual de apariții	Valoarea abonamentului anual — lei —	Valoarea abonamentului trimestrial — lei —			
				Trim. I	Trim. II	Trim. III	Trim. IV
1.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba română	710	7.900.000	1.975.000	2.172.500	2.389.750	2.628.750
2.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba română, numere bis*)	50	1.480.000	—	—	—	—
3.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba maghiară	250	6.585.000	1.646.250	1.646.250	1.646.250	1.646.250
4.	Monitorul Oficial, Partea a II-a	300	10.380.000	2.595.000	2.595.000	2.595.000	2.595.000
5.	Monitorul Oficial, Partea a III-a	700	2.105.000	526.250	526.250	526.250	526.250
6.	Monitorul Oficial, Partea a IV-a	2.100	8.900.000	2.225.000	2.225.000	2.225.000	2.225.000
7.	Monitorul Oficial, Partea a VI-a	250	8.195.000	2.048.750	2.048.750	2.048.750	2.048.750
8.	Colecția Legislația României	4	2.070.000	517.500	569.250	626.150	688.750
9.	Colecția de hotărâri ale Guvernului și alte acte normative	12	3.450.000	862.500	948.750	1.043.600	1.147.950
10.	Repertoriul actelor normative	1	520.000	—	—	—	—
11.	Decizii ale Curții Constituționale	1	390.000	—	—	—	—
12.	Ediții trilingve	12	2.075.000	—	—	—	—

*) Cu excepția numerelor bis în care se publică acte cu un volum extins și care interesează doar un număr restrâns de utilizatori.

Publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ menționate la punctele 1–7 sunt purtătoare de T.V.A. în cotă de 19%, iar cele menționate la punctele 8–12 sunt scutite de T.V.A.

Pentru siguranța clienților, abonamentele la publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ se pot efectua prin următorii difuzori:

- ◆ COMPANIA NAȚIONALĂ „POȘTA ROMÂNĂ“ — S.A. — prin oficiile sale poștale
- ◆ RODIPET — S.A. — prin toate filialele
- ◆ INTERPRESS SPORT — S.R.L. — București, str. Hristo Botev nr. 6 (telefon/fax: 313.85.07; 313.85.08; 313.85.09)
- ◆ PRESS EXPRES — S.R.L. — Otopeni, str. Flori de Câmp nr. 9 (telefon/fax: 772.66.87; 0745.133.712)
- ◆ M.T. PRESS IMPEX — S.R.L. — București, bd. Basarabia nr. 256 (telefon/fax: 255.48.15; 255.48.16)
- ◆ INFO EUROTRADING — S.A. — București, Splaiul Independenței nr.202A (telefon/fax: 212.73.54)
- ◆ ZIRKON MEDIA — S.R.L. — București, bd. Nicolae Grigorescu nr. 29A, bl. N22, ap. 38 (telefon/fax: 340.31.09)
- ◆ ACTA LEGIS — S.R.L. — București, str. Banul Udrea nr. 10, (telefon/fax: 411.91.79)
- ◆ CURIER PRESS — S.R.L. — Brașov, str. Traian Grozăvescu nr. 7 (telefon/fax: 0268/47.05.96)
- ◆ ELIDA — S.R.L. — Brașov, str. Bisericii Române nr. 92 (telefon/fax: 0268/47.74.64)
- ◆ MIMPEX — S.R.L. — Hunedoara, str. Ion Creangă nr. 2, bl. 2, ap. 1 (telefon/fax: 0254/71.92.43)
- ◆ CALLIOPE — S.R.L. — Ploiești, str. Candiano Popescu nr. 36 (telefon/fax: 0244/51.40.52, 0244/51.48.01)

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro